

鳥取縣編印中文成語漫畫受好評，學校採用作補充教材

臺北駐大阪經濟文化辦事處派駐人員

鳥取縣境港市觀光協會編印的「成語漫畫」，以 4 格式的漫畫解說日本生活上常用的四字成語，由於內容生動活潑，全國各地學校採用作補充教材，發行 7 年來共販售 5 萬 5,000 冊。

該書 B5 大小，共 55 頁，解說「溫故知新」、「漁翁得利」等 106 句常用成語，內容是由境港市觀光協會職員以幽默的筆法描繪而成。該書最早是於 2002 年在航空自衛隊的內部刊物連載，由於受到好評，2007 年彙整出書，2010 年 3 月再增加內容，同時聘請語言學者擔任監修，將文字修改成學童也容易瞭解的假名。由於鳥取縣政府適推動「漫畫王國鳥取」的施政計畫，補助該書相關預算，於 2012 年 8 月重新以彩色印刷發行，不到 4 個月即增印 1 萬冊。

該書訂價 210 日圓(折合新臺幣約 60 元)，價錢便宜，最早是由部分國中採用作補充教材，近年由於在各地舉行之國語教育研究大會上經常被引用介紹，知名度大開，迄去年底止全國計有 662 所學校採用。

發行該書之相關人員，目前正計畫將該書翻譯成韓文，並參加每年 8 月在韓國富川舉行之國際漫畫展，擬積極向海外促銷。

資料來源：2014 年 1 月 15 日讀賣新聞

網址：<http://www.yomiuri.co.jp/kyoiku/news/20140115-OYT8T00565.htm>